



Sachbearbeiter/in: Kira Rier

Incaricato/a: Kira Rier

ENTSCHEID	DETERMINA
Nr. 102 vom 05.06.2026	N° 102 del 05.06.2026

Gegenstand: Programm 01.05. Vermögensverwaltung – Beauftragung der Firma Agrocenter Bozen OHG aus Karneid mit der Lieferung von Berufsbekleidung für den Hausmeister der Gemeindegebäude für das Jahr 2026 (CIG BBD227D4FC)

Oggetto: Programma 01.05. Gestione patrimoniale – Incarico della ditta Agrocenter Bozen Snc di Cornedo con la fornitura di abbigliamento professionale per il custode degli edifici comunali per l'anno 2026 (CIG BBD227D4FC)

Der Dienststellenleiter "Öffentliche Arbeiten und Vermögen"

Il responsabile dell'Area di Servizio "lavori pubblici e patrimonio"

Vorausgeschickt,

- dass sich im Gemeindegebiet Kastelruth verschiedene Gemeindegebäude befinden, deren Führung und Instandhaltung zu den Obliegenheiten der Gemeinde Kastelruth gehört;
- dass der Hausmeister der Gemeindegebäude Berufsbekleidung benötigt, um seinen Aufgaben nachkommen zu können;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Premesso

- che nel territorio comunale di Castelrotto si trovano diversi edifici comunali, la cui gestione e manutenzione fa parte delle mansioni del Comune di Castelrotto;
- che il custode degli edifici comunali necessita abbigliamento professionale per poter adempiere ai suoi compiti;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;
- dass bei Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;
- dass gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen angenommen werden kann, da vom EPV im konkreten Fall nicht anders beurteilt;
- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde Kastelruth zur Korruptionsprävention, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 124 vom 26.03.2025, in Verbindung mit den entsprechenden geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Landes- und Staatsebene beachtet wurden;
- dass die Agrocenter Bozen OHG zur Unterbreitung eines Angebotes eingeladen wurde, um die Angemessenheit des Preises zu erheben;
- dass die Firma Agrocenter Bozen OHG ein entsprechendes Angebot in Höhe von insgesamt Euro 801,56 zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß, vorgelegt hat;
- dass das Angebot für angemessen erachtet werden kann;
- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 29.05.2026 bis 29.09.2026 überprüft hat;
- che al momento per la presente prestazione di servizi non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- che per gli affidamenti di servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;
- che secondo la linea guida nr. 10, approvata con delibera di Giunta Provinciale nr. 665 del 08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi, in quanto non diversamente valutato dal RUP nel caso specifico;
- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del comune di Castelrotto per la prevenzione della corruzione, approvati con delibera della giunta comunale n. 124 del 26/03/2025 in collegamento con le rispettive disposizioni provinciali e statali in vigore sono stati rispettati;
- che la ditta Agrocenter Bozen snc è stata invitata a presentare un offerta per poter rilevare la congruità del prezzo;
- che la ditta Agrocenter Bozen snc ha presentato una rispettiva offerta per un totale di Euro 801,56 più IVA nella misura legale;
- che l'offerta può essere considerato congrua;
- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva del appaltatore tramite la richiesta del adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 29/05/2026 fino al 29/09/2026;

nach Einsichtnahme

- in das vorgelegte Angebot vom 21.05.2026, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol der Firma Agrocenter Bozen OHG für die Lieferung von Berufsbekleidung für den Hausmeister der Gemeindegebäude für das Jahr 2026 zum Betrag von Euro 801,56 zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß;

in der Erachtung,

visto

- l'offerta presentata il 21/05/2026 dalla ditta Agrocenter Bozen snc tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con la fornitura di abbigliamento professionale per il custode degli edifici comunali per l'anno 2026 per un importo di Euro 801,56 più l'IVA nella misura legale;

ritenuto

- die Firma Agrocenter Bozen OHG mit der Lieferung von Berufsbekleidung für den Hausmeister der Gemeindegebäude für das Jahr 2026 zum Preis von Euro 801,56 zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß zu beauftragen, nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird;
- di incaricare la ditta Agrocenter Bozen snc con la fornitura di abbigliamento professionale per il custode degli edifici comunali per l'anno 2026 al prezzo di Euro 801,56 più IVA nella misura legale, in quanto l'offerta viene considerata congrua;

nach Einsichtnahme

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt mit Beschluss Nr. 1 vom 07.01.2026;

in Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten

6NFrsMVZj9tM4+N6blg0f2WQ2YAoDzPvpLAnQSAYbRo= vom 05.06.2026 über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

nach Einsichtnahme in das vorgesehene Gutachten FKP2XKbQwtYNja3kObaFSuIYy2ZbJhUQN1wCdSZA7Qk= vom 05.06.2026 über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit;

visto

- la documentazione di cui alle premesse;
- Il vigente regolamento comunale di contabilità;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- il bilancio di previsione;
- il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale con deliberazione n. 1 del 07/01/2026;

espresso il proprio parere favorevole 6NFrsMVZj9tM4+N6blg0f2WQ2YAoDzPvpLAnQSAYbRo= del 05.06.2026 sulla regolarità tecnico-amministrativa;

visto il previsto parere FKP2XKbQwtYNja3kObaFSuIYy2ZbJhUQN1wCdSZA7Qk= del 05.06.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ENTSCHEIDET

1. die Firma Agrocenter Bozen OHG aus Karneid mit der Lieferung von Berufsbekleidung für den Hausmeister der Gemeindegebäude für das Jahr 2026, gemäß Angebot, zum Betrag von Euro 801,56 zuzüglich 22% Mehrwertsteuer Euro 176,34, zum Gesamtbetrag von Euro 977,90 zu beauftragen;
2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
3. die Ausgabe auf dem laufenden Haushaltsvoranschlag wie folgt zu verpflichten:

DETERMINA

1. di incaricare la ditta Agrocenter Bozen snc di Cornedo con la fornitura di abbigliamento professionale per il custode degli edifici comunali per l'anno 2026, giusta offerta al prezzo di Euro 801,56 più il 22% di IVA Euro 176,34 per un importo totale di Euro 977,90;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
3. di imputare la spesa sul bilancio di previsione corrente come segue:

Programm / programma	Vermögen	Kap. / cap.	Betrag / importo
	Vermögen	01051.03.010200	977,90 €
		Gesamt / totale	977,90 €

4. den zuständigen Leiter der Organisationseinheit zu beauftragen die Rechnungen nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung der Lieferungen zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen;
4. di incaricare il responsabile dell'unità organizzativa di liquidare le fatture a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare della fornitura, ordinando il pagamento;

5. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieser Verwaltungsmaßnahme abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen kann.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

5. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

***Der Dienststellenleiter "Öffentliche Arbeiten
und Vermögen"***

***Il responsabile dell'Area di Servizio "lavori
pubblici e patrimonio"***

Tröbinger Heinz

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
